

# TELEFUNKEN TM 260 COSI



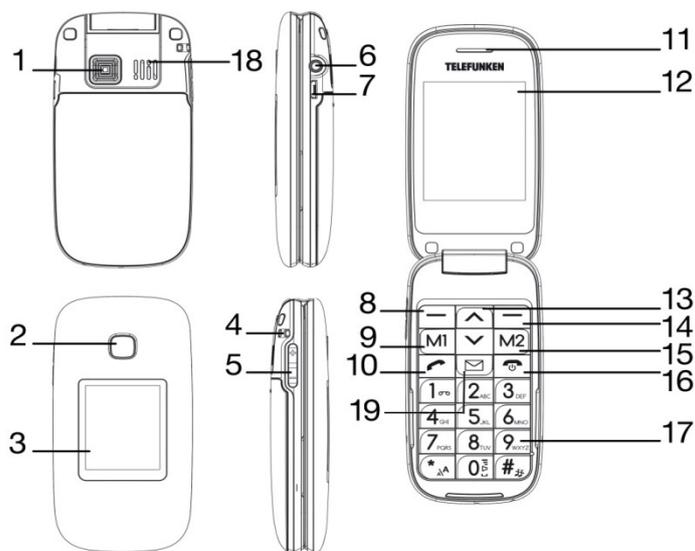
## INSTRUCCIONES DE USO

# ÍNDICE

DESCRIPTION.....	3
FONCTIONS DES TOUCHES .....	3
AFFICHAGE DES ICÔNES.....	4
POUR DÉMARRER.....	5
CONFIGURER LE TÉLÉPHONE.....	6
QUELQUES CONSEILS UTILES.....	7
COMMENT CHANGER LA LANGUE.....	7
COMMENT RÉGLER L'HEURE ET LA DATE? .....	7
COMMENT UTILISER LE CLAVIER POUR SAISIR UN TEXTE.....	7
COMMENT AJOUTER UN NOUVEAU CONTACT .....	8
COMMENT ENREGISTRER UN CONTACT DEPUIS LA LISTE D'APPELS .....	8
COMMENT ACCEDER AU REPERTOIRE ET L'UTILISER .....	9
COMMENT PASSER/PRENDRE UN APPEL.....	12
PARAMÈTRES DES APPELS.....	13
MESSAGERIE VOCALE.....	15
UTILISER LES ALARMES .....	16
COMMENT ACCÉDER AUX MESSAGES SMS ET EN RÉDIGER .....	16
CONFIGURER ET UTILISER LE BOUTON SOS .....	19
MULTIMÉDIA.....	21
OUTILS.....	25
RÉGLAGES .....	26
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ .....	28
INSTRUCTIONS POUR LA MISE AU REBUT .....	30
GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE .....	30

# DESCRIPCIÓN

- |   |                           |    |                               |
|---|---------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Tecla de emergencia (SOS) | 10 | Tecla de llamada              |
| 2 | Cámara                    | 11 | Receptor                      |
| 3 | Pantalla externa          | 12 | Pantalla principal            |
| 4 | Ojal para correa          | 13 | Teclas de flecha arriba/abajo |
| 5 | Teclas de volumen         | 14 | Tecla Teléfono/Atrás          |
| 6 | Toma de auriculares       | 15 | Memoria directa 2             |
| 7 | Puerto micro USB          | 16 | Tecla Fin/Encendido           |
| 8 | Tecla MENÚ/Aceptar        | 17 | Teclado                       |
| 9 | Memoria directa 1         | 18 | Altavoz                       |
|   |                           | 19 | Acceso directo a los mensajes |



## FUNCIONES DE LAS TECLAS

N.	Tecla	Función
1	Botón SOS	Mantenga presionada esta tecla para activar/desactivar la <b>llamada de emergencia</b> .
5	Tecla Vol +/-	En modo de espera: pulse «+» o «-» para regular el volumen del timbre. Durante una llamada : pulse «+» o «-» para <b>regular el volumen</b> del receptor.
8	Tecla MENÚ/Aceptar	Pulse esta tecla para acceder al <b>Menú</b> en modo de espera o para <b>confirmar</b> la función seleccionada en los submenús.
9	Memoria directa 1	Pulse la tecla «M1» para desplazarse a la <b>izquierda</b> en los menús. Mantenga presionada la tecla M1 para <b>llamar</b> al contacto al que haya asignado esta tecla.
10	Tecla de llamada	Pulse esta tecla para <b>responder</b> a una llamada entrante; Pulse esta tecla para acceder al <b>histórico de llamadas</b> en modo de espera.

13	Teclas de flecha arriba/abajo	Pulse la tecla arriba para acceder a la <b>cámara</b> . Pulse la tecla de flecha abajo para acceder a las <b>alarmas</b> . Mientras navega por los submenús: pulse estas teclas para <b>mover el cursor</b> hacia arriba o hacia abajo.
14	Tecla Teléfono/Atrás	Pulse esta tecla para acceder al <b>Directorio</b> en modo de espera o para <b>volver atrás</b> en los menús.
15	Memoria directa 2	Pulse la tecla «M1» para desplazarse a la <b>izquierda</b> en los menús. Mantenga presionada la tecla M2 para <b>llamar</b> al contacto al que haya asignado esta tecla
16	Tecla Fin/Encendido	<b>Desactivación:</b> mantenga presionada esta tecla para apagar el teléfono mientras está en modo de espera. <b>Activación:</b> mantenga presionada esta tecla para encender el teléfono si está apagado. Mientras navega por los submenús, pulse esta tecla para <b>volver al menú principal</b> .
17	Teclado	Pulse las teclas de números para <b>marcar</b> un número. Mantenga presionada la tecla <b>#</b> para alternar entre el modo de silencio y el de sonido.. Mantenga presionada la tecla <b>*</b> para alternar entre los tamaños de caracteres Mediano y Grande.
19	Mensajería	En el menú <b>Mensaje</b> , puede consultar, enviar y recibir SMS y MMS.

## ICONOS DEL TELÉFONO

### Iconos de estado

	Potencia de la señal de red		Potencia de la señal de red insuficiente; no hay red
	Solo timbre		SMS no leído
	Timbre + vibrador		MMS no leído
	Solo vibrador		Alarma activa
	Silencio		Nivel de batería
	Itinerancia		Auriculares conectados
	Llamada perdida		Mensaje de voz recibido
	Reproducción de música		Bluetooth activado
	Enviando mensaje...		Imposible enviar mensaje

## Iconos de visualización

	Insertar tarjeta SIM		Eliminado
	Error		Llamada en espera
	Advertencia		Llamada terminada
	Petición		Llamada entrante
	Información		Llamada anónima entrante
	Confirmación		Llamada en conferencia
	Mensaje recibido		Llamada saliente
	Mensaje enviado		Alarma
	Operación en curso; espere		

## PARA EMPEZAR...

Prepare el teléfono, la batería, la tarjeta SIM, la tarjeta de memoria micro SD (en su caso) y el cargador.

**ADVERTENCIA:** La unidad y los accesorios pueden contener piezas pequeñas. Mantenga todo este equipo fuera del alcance de niños pequeños.

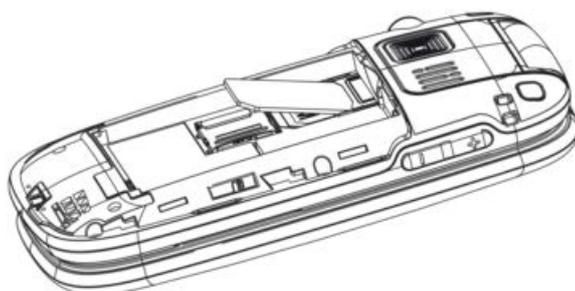
El adaptador de corriente es el dispositivo de desconexión entre el producto y la corriente eléctrica. La toma de corriente debe encontrarse cerca del equipo y ser fácilmente accesible.

### 1. Instalación de la tarjeta SIM

Para poder utilizar todas las funciones del teléfono móvil, debe abonarse a los servicios de una red móvil. A continuación, obtendrá una tarjeta SIM con un número de teléfono móvil asignado.

**ADVERTENCIA :** No manipule ni raye la tarjeta SIM, ni la ponga en contacto con electricidad estática, polvo o humedad. Si la pierde, póngase en contacto de inmediato con su operador de red para obtener ayuda.

Antes de instalar la tarjeta SIM, apague el teléfono móvil. La ranura de la tarjeta SIM se encuentra en la parte posterior del teléfono móvil. Para instalar la tarjeta SIM, consulte el diagrama que aparece más abajo. Asegúrese de que los contactos de la tarjeta SIM miran hacia dentro y que la esquina recortada mira hacia arriba.



## 2. Instalación de una tarjeta de memoria

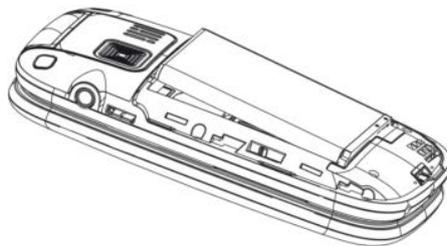
Para instalar la tarjeta micro SD (si tiene una), abra la cubierta posterior para extraer la batería, suelte el bloqueo de tarjetas e inserte la tarjeta en la ranura. A continuación, vuelva a colocar el bloqueo y la batería antes de encender el teléfono móvil.

**NOTA:** Como la tarjeta SIM y la tarjeta micro SD son objetos pequeños, manténgalos fuera del alcance de los niños.

## 3. Instalación de la batería

Este teléfono está adaptado para su uso con su batería y accesorios originales.

Instale la batería introduciéndola en el compartimento de la batería con los contactos mirando hacia abajo y hacia la izquierda, a fin de evitar que la banda de contactos de la batería sufra daños. A continuación, vuelva a colocar la tapa.



## 4. Carga de la batería

Antes de utilizar el teléfono por primera vez y en adelante, cargue la batería. Cuando se está agotando la batería, aparece el icono .

Para cargar la batería, conecte el extremo del cargador (ranura micro USB) al puerto de carga del teléfono y enchufe la clavija a una toma de corriente. Cuando vea el icono , la batería estará completamente cargada y podrá desconectar el cargador del teléfono y desenchufarlo de la toma de corriente. No deje la batería conectada al cargador más de 12 horas seguidas, porque la sobrecarga puede acortar su vida útil.

También puede utilizar la base de carga. Conecte el cable USB a la base de carga y a la toma de corriente. Coloque el teléfono en el soporte de carga: empezará a cargarse automáticamente.

**ADVERTENCIA :** Si utiliza un cargador de viaje y sus accesorios para cargar la batería, primero compruebe si son originales o si están autorizados por el fabricante original. El uso de otros accesorios puede provocar daños en el teléfono móvil y suponer un peligro. Utilícelos siempre en interiores y en lugares secos.

No tire la batería al fuego para evitar incendios. Una batería rota podría provocar explosiones. Consulte las «Instrucciones de seguridad» para informarse de las precauciones relativas a la batería.

## 5. Encendido del teléfono

Mantenga pulsada la tecla  durante tres segundos para encender o apagar el teléfono. Si el teléfono no tiene insertada una tarjeta SIM o si esta está dañada, en pantalla aparecerá «Insertar SIM».

# CONFIGURAR EL TELÉFONO

- Encienda el teléfono.
- Después, seleccione **su idioma**. Utilice las teclas  y  para seleccionar su idioma en la lista y pulse la tecla  a la izquierda del teclado.
- Configure la **fecha** y la **hora**: escriba con el teclado la hora actual y pulse  para modificar la fecha. Introduzca la fecha y pulse  a la izquierda del teclado para continuar. En caso necesario, puede activar o desactivar el horario de verano.
- Seleccione su nivel de uso: En el modo Inicial solo podrá acceder a las funciones básicas del teléfono. En el modo Avanzado, tendrá acceso a todas las funciones y ajustes. Si aún no está familiarizado con el uso de los teléfonos móviles, le recomendamos comenzar por el modo **Inicial**. Una vez que esté familiarizado con el teléfono, puede cambiar al modo **Avanzado** en el menú Ajustes.
- Es posible que tenga que introducir el código PIN (suministrado con la tarjeta SIM). Introdúzcalo y pulse la tecla .

El teléfono ya está preparado para usarse.

# CONSEJOS PRÁCTICOS...

Para acceder al menú principal, pulse la tecla  a la izquierda del teclado.

Por norma general, para confirmar una selección (OK) o ver la lista de opciones en un menú también puede usar esta tecla.

Para salir de una pantalla o para cancelar una operación, utilice la tecla  a la derecha del teclado o la tecla  para regresar a la pantalla principal.

Con las teclas  y , puede navegar por cualquier menú.

Si necesita desplazarse hacia la izquierda o la derecha, utilice las teclas  y .

En la pantalla principal:

- Mantenga presionado  para cambiar el tamaño de los textos
- Mantenga presionado  para cambiar entre los perfiles de sonido Silencio y General

## CAMBIO DE IDIOMA

Si utiliza el teléfono por primera vez, al encenderlo se le pedirá automáticamente que elija el idioma. Desplácese por la lista de idiomas, elija el idioma deseado y confírmelo pulsando la tecla .

El teléfono recordará su elección para la tarjeta SIM utilizada.

1. Acceda al menú principal y, a continuación, pulse la tecla de flecha abajo para seleccionar **Ajustes**. Pulse  para confirmar (OK) y acceder a los ajustes del teléfono.

2. En Ajustes, seleccione **Teléfono**. A continuación, seleccione **Idioma**. Pulse  para acceder a la lista de idiomas.

3. La opción **Idioma** indica el idioma en que se mostrarán los menús del teléfono. Utilice las flechas para definir su idioma.

4. **Valide** su selección pulsando .

La opción **Idioma de entrada** indica el idioma utilizado para escribir mensajes de texto (SMS). Para modificar esta opción, el procedimiento es el mismo que para la opción Idioma (puntos 3 y 4).

## ¿CÓMO AJUSTAR LA FECHA Y LA HORA?

Si utiliza el teléfono por primera vez, al encenderlo se le pedirá automáticamente que defina la fecha y la hora.

1. Acceda al menú principal y, a continuación, pulse la tecla de flecha abajo para seleccionar **Ajustes**. Pulse  para confirmar (OK) y acceder a los ajustes del teléfono.

2. En Ajustes, seleccione **Teléfono**. A continuación, seleccione **Fecha y hora**.

3. Utilice la flecha abajo para seleccionar **Configurar formato**. Elija el formato de 12 o 24 horas. Utilice las teclas M1 y M2 del teclado para elegir entre 12 y 24 horas. Valide su selección pulsando .

4. Utilice la flecha arriba para seleccionar **Configurar fecha/hora. Ajuste** la hora introduciendo las cifras con ayuda del teclado.

5. Confirme pulsando .

**NOTA** : Al configurar la hora en el formato de 12 horas, deberá hacerlo como si fuera un formato de 24 horas. En la pantalla principal del teléfono aparecerá en el formato de 12 horas.

Para configurar la fecha, siga los mismos pasos que para configurar la hora; seleccione la opción **Configurar fecha/hora** y ajuste la fecha introduciendo las cifras con el teclado.

## USO DEL TECLADO PARA INTRODUCIR UN TEXTO

Para introducir texto con ayuda del teclado, debe observar cada letra asignada a las tecla del teclado y pulsar repetidamente la tecla correspondiente hasta que el carácter **deseado aparezca en la pantalla**.

Ejemplo: para escribir la letra N, pulse dos veces la tecla 6; para escribir la cifra dos, pulse cuatro veces la tecla 2.

Para **introducir un espacio** entre dos palabras, pulse la tecla 0.

Para escribir en mayúsculas, pulse la tecla **#** para cambiar el **modo de introducción**. Para comprobar el modo de introducción, observe la esquina superior izquierda.

Para introducir un **carácter especial** (coma, punto, guion, etc.), pulse repetidamente la tecla 1 hasta que el carácter deseado aparezca en pantalla. Al pulsar la tecla 1, verá que la lista de caracteres especiales aparece en la parte inferior de la pantalla.

También puede pulsar la tecla **\*** del teclado para acceder a la **lista de caracteres especiales**.

## AGREGAR UN NUEVO CONTACTO

1. Desde la pantalla principal del teléfono, **marque** el número que desee guardar.
2. Pulse  y luego seleccione **Guardar en el directorio**.
3. Puede elegir entre **Añadir nuevo contacto** y **Sustituir contacto existente**. Si desea crear un nuevo contacto, seleccione la opción correspondiente. Valide su selección pulsando  (Si elige Sustituir, utilice las flechas para seleccionar el contacto y, a continuación, pulse  para asignarle el nuevo número de teléfono que sustituirá al antiguo).
4. Seleccione la ubicación donde se guardará el contacto. Puede elegir entre **En SIM** o **En el teléfono**. Valide su selección pulsando .
5. Utilice la flecha para seleccionar respectivamente los datos que desee **modificar**: Nombre, Número. Utilice el teclado para introducir los datos. Cuando haya terminado de realizar los cambios, pulse  para acceder a **Opciones** y, a continuación, pulse **OK** para confirmar.

**NOTA** : Solo es posible personalizar el timbre y la imagen de los contactos guardados en el teléfono.

Cuando esté introduciendo datos sobre el contacto, utilice la flecha para seleccionar **Timbre**. Con las teclas M1 y M2 puede navegar por las siguientes opciones:

1. Predeterminado: cuando llame el contacto, el timbre será el mismo que para el resto de llamadas en general.
2. timbre/sonido: elija uno de los 10 timbres o 5 tonos disponibles en el teléfono para asignárselo al contacto.
3. Seleccionar desde archivo: elija un timbre entre los archivos de audio de su tarjeta SD para asignárselo al contacto. Después pulse  para confirmar su selección.

Para elegir la imagen del contacto dispone de las siguientes opciones:

1. Predeterminado: ninguna imagen para el contacto.
2. De la cámara: pulse para acceder a la cámara, tomar una fotografía y utilizarla para el contacto.
3. Seleccionar desde archivo : asigne a este contacto una imagen entre los archivos de la tarjeta SD. Después pulse  para confirmar su selección.

Cuando haya introducido todos los datos, pulse  para acceder a **Opciones** y, a continuación, pulse **OK** para confirmar.

## GUARDAR UN CONTACTO DESDE LA LISTA DE LLAMADAS

1. Pulse  para acceder a la **lista de llamadas**
2. Utilice las flechas para seleccionar el número que desee guardar y luego pulse  para acceder a las **opciones**.
3. Utilice las flechas para seleccionar **Guardar en directorio** y pulse  para confirmar.
4. Seleccione **Nuevo contacto** y pulse  para confirmar. Para crear un contacto, siga los mismos pasos que en la sección anterior en el punto 2.

**NOTA** : Si desea añadir un número a un contacto ya existente

1. Utilice las flechas para seleccionar **Sustituir existente** y luego pulse  para confirmar.
2. Utilice las flechas para seleccionar el contacto cuyo número desee **sustituir** y pulse  para confirmar.
4. En el teléfono se muestra «¿Sustituir?». Pulse  para confirmar. Atención, al sustituir el número se eliminará definitivamente el número anteriormente guardado para ese contacto.
5. Pulse  para confirmar.

## CÓMO ACCEDER Y UTILIZAR EL DIRECTORIO

En el directorio se guardan los contactos y sus números de teléfono. Los contactos pueden guardarse en la tarjeta SIM, en el teléfono o en ambos. La memoria del teléfono acepta hasta **500 contactos**.

Para acceder al directorio, vaya al **Menú principal** y, a continuación, utilice las flechas para seleccionar **Contactos**.

También puede acceder al Directorio pulsando  desde el modo de espera.

En el directorio, utilice las flechas para **navegar** por la lista de contactos.

### Búsqueda rápida

Dentro del menú Directorio, para **buscar un contacto**, empiece a escribir el nombre. Las letras introducidas aparecerán en el campo de búsqueda y aparecerán todos los contactos que las incluyan.

**NOTA** : También puede comenzar a escribir un número de teléfono. Los números introducidos aparecerán en el campo de búsqueda y aparecerán todos los contactos que los incluyan.

### Opciones

Una vez dentro del directorio, pulse  (opción) para ver la lista de opciones disponibles:

Ver	Muestra los detalles del contacto seleccionado.
Enviar un mensaje	Envía un mensaje de texto al contacto seleccionado.
Enviar un mensaje multimedia	Envía una imagen, sonido o vídeo al contacto seleccionado.
Llamar	Llama al contacto seleccionado.
Editar	Modifica los detalles del contacto seleccionado.
Borrar	Borra del directorio el contacto seleccionado.
Copiar	Copia los detalles del contacto seleccionado.
Mover	Mueve el contacto seleccionado.
Agregar a lista negra	Agrega el contacto a la lista de contactos no deseados.
Selección múltiple	Selecciona varios contactos para eliminarlos o enviarles un mensaje.
Grupos	Permite crear grupos formados por varios contactos.
Ajustes	Permite gestionar los contactos y la memoria.

Utilice las flechas para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

### Para modificar un contacto

1. Utilice la flecha para seleccionar el contacto que desee **modificar** y luego pulse  para acceder a las **opciones**.
2. Pulse  para seleccionar **Editar** y luego pulse  para confirmar.
3. Utilice las flechas para seleccionar el **Nombre** del contacto que desee modificar. Utilice el teclado para editarlo.
4. Utilice las flechas para seleccionar el **número** del contacto que desee modificar. Escriba el número del contacto con el teclado.
5. Pulse la tecla  para confirmar.

**NOTA:** Si desea **modificar el timbre** y la **imagen** del contacto, consulte el procedimiento descrito en la sección «Para agregar un nuevo contacto»).

## Para suprimir un contacto

1. Pulse la flecha para seleccionar el contacto que desee **suprimir** y luego pulse  para confirmar.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Borrar** y luego pulse  para confirmar. En el teléfono se muestra «¿Borrar?» Pulse  para confirmar. **Atención, si valida los cambios, el contacto se eliminará de forma definitiva.**

## Para borrar varios contactos a la vez

1. Pulse  para seleccionar **Selección múltiple** y luego pulse  para confirmar.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Suprimir selección** y luego pulse  para confirmar.
3. Accederá a la lista de contactos. Utilice la flecha para seleccionar uno de los contactos que desee eliminar. Pulse  para mostrar las opciones y después seleccione **Marcar**. Pulse  para confirmar.
4. Repita el paso 3 para seleccionar todos los contactos que desee eliminar.
5. Una vez seleccionados los contactos, pulse  para ver las opciones. Seleccione **Suprimir selección**. Pulse  para confirmar.
6. El teléfono muestra **¿Suprimir selección?**. Pulse  para confirmar. **Atención, si borra los números, los contactos se eliminarán de forma definitiva.**

**OBSERVACIÓN:** Si desea anular la selección de un contacto, pulse  para ver las opciones y luego seleccione **Desmarcar**. Pulse  para confirmar.

Para **desmarcar todos los contactos**, pulse  para ver las opciones y luego seleccione **Desmarcar todo**. Pulse  para confirmar.

## Para borrar todos los contactos

1. Pulse  para seleccionar **Selección múltiple** y luego pulse  para confirmar.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Suprimir selección** y luego pulse  para confirmar.
3. Pulse  para ver las opciones y luego seleccione **Marcar todo**. Pulse  para confirmar.
4. Cuando estén seleccionados todos los contactos, pulse  para ver las opciones. Seleccione **Suprimir selección**. Pulse  para confirmar.
5. El teléfono muestra **¿Suprimir selección?**. Pulse  para confirmar. **Atención, si borra los números, los contactos se eliminarán de forma definitiva.**

## Para copiar un contacto

1. Para copiar un contacto de la tarjeta SIM al teléfono o viceversa, pulse  para seleccionar **Ajustes** y luego pulse  para confirmar.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Copiar los contactos**
3. Utilice la flecha para seleccionar el lugar donde **desea guardar** el contacto y luego pulse  para confirmar
4. Utilice la flecha para seleccionar los contactos que desee copiar. Pulse  y luego seleccione **Marcar**.
5. Cuando haya seleccionado el contacto o contactos, pulse  y luego seleccione **Copiar selección**. Pulse  para confirmar.
6. En la pantalla aparecerá **¿Copiar selección?** Confirme pulsando 

**NOTA** : Para copiar todos los contactos, lleve a cabo el procedimiento anterior. En el paso 4, pulse directamente  y luego seleccione **Marcar todo**.

## Para mover un contacto

Para mover un contacto, el procedimiento es igual que para copiar un contacto. La única diferencia es que al mover un contacto, este se borra del lugar de almacenamiento original y no aparece más que en el lugar de almacenamiento elegido. Así pues, consulte el procedimiento «**Para copiar un contacto**»

## Crear un grupo de contactos

Para reunir varios contactos en un grupo.

1. Pulse  para seleccionar **Grupos** y luego pulse  para confirmar.
2. Seleccione **Añadir nuevo grupo** y luego pulse  para confirmar.
3. Indique el **Nombre** del grupo con el teclado, la **Imagen** del grupo y el **Timbre**.
4. Cuando haya introducido todos los datos, pulse  para acceder a las opciones y luego **confirme** la elección pulsando 

## Gestionar un grupo de contactos

### Para ver la lista de contactos en el grupo

1. Pulse  para seleccionar **Grupos** y luego pulse  para confirmar.
2. Seleccione el **grupo** al que desee añadir un miembro y pulse  para confirmar.
3. Utilice la flecha para seleccionar **Ver los miembros** y pulse  para confirmar.

### Para agregar un nuevo contacto al grupo

1. Pulse  para seleccionar **Grupos** y luego pulse  para confirmar.
2. Seleccione el **grupo** al que desee añadir un miembro y pulse  para confirmar.
3. Utilice la flecha para seleccionar **Ver los miembros** y pulse  para confirmar.
4. Pulse  para seleccionar **Añadir miembros** y luego pulse  para confirmar.
5. Seleccione entre los contactos **el miembro** que desee añadir y luego pulse  para confirmar.

### Para quitar un miembro del grupo

1. Pulse  para seleccionar **Grupos** y luego pulse  para confirmar.
2. Seleccione el **grupo** al que desee añadir un miembro y pulse  para confirmar.
3. Utilice la flecha para seleccionar **Ver los miembros** y pulse  para confirmar.
4. Seleccione el miembro que desee quitar y pulse  para seleccionar **Quitar** y luego pulse  para confirmar.

**NOTA** : Para quitar todos los miembros del grupo, siga el procedimiento anterior y, en el paso 4, seleccione **Quitar a todos**.

### Para borrar un grupo

1. Pulse  para seleccionar **Grupos** y luego pulse  para confirmar.
2. Seleccione el **grupo** que desee borrar y pulse  para confirmar.
3. Utilice la flecha para seleccionar **Borrar** y luego pulse  para confirmar.
4. La pantalla muestra **¿Borrar?** Pulse  para confirmar.

## Para enviar un mensaje a todos los miembros del grupo

1. Pulse  para seleccionar **Grupos** y luego pulse  para confirmar.
2. Seleccione el **grupo** que desee borrar y pulse  para confirmar.
3. Utilice la flecha para seleccionar **Enviar un mensaje de texto** y luego pulse  para confirmar.
4. Escriba el mensaje y luego pulse  para confirmar.
5. Seleccione **Enviar a**. Aparecerá la lista de contactos del grupo. Pulse  para ver las opciones y seleccione **Enviar**. Pulse  para confirmar.

## Cómo acceder y gestionar los ajustes del directorio

Para acceder a los ajustes del directorio, dentro del menú del directorio, pulse  y luego seleccione **Ajustes** para ver la lista de las opciones siguientes:

<b>Almacenamiento preferido</b>	Seleccione esta opción para guardar los contactos en el teléfono o la tarjeta SIM.
<b>Contactos favoritos</b>	Indique sus 5 contactos favoritos para que aparezcan al principio de la lista de contactos.
<b>Estado de memoria</b>	Estado de la memoria del teléfono y de la tarjeta SIM.
<b>Copiar contactos</b>	Copia los contactos seleccionados desde el teléfono en la tarjeta SIM o viceversa.
<b>Mover contactos</b>	Mueve los contactos seleccionados del teléfono a la tarjeta SIM o viceversa.
<b>Borrar todos los contactos</b>	Borra todos los contactos de la tarjeta SIM o del teléfono.

## CÓMO REALIZAR/RECIBIR UNA LLAMADA

### Para realizar una llamada

En modo de espera, utilice el teclado para introducir el número deseado (utilice la tecla  (borrar) para borrar la última entrada. o bien mantenga la tecla presionada para borrar el número completo) y pulse  para realizar la llamada. También puede hacer una llamada a un número guardado en el directorio. Consulte la sección «Cómo acceder y utilizar el directorio» para saber cómo llamar a un contacto del directorio.

### Para responder a una llamada

Pulse la tecla  para responder a una llamada. Pulse la tecla  para rechazar la llamada. El interlocutor accederá al buzón de voz. Pulse esta tecla para finalizar la llamada.

### Una vez establecida la llamada, dispone de las siguientes opciones.

Durante la conversación, pulse  para ver la lista de las opciones:

En espera	Mantiene la llamada actual en espera mientras se realiza una segunda llamada.
Finalizar llamada	Finalizar llamada
Nueva llamada	Llama a una tercera persona para realizar una conferencia a 3.
Contactos	Permite acceder al directorio.
Lista de llamadas	Permite acceder a la lista de llamadas.
Mensajes	Edita y envía mensajes.
Grabadora	Graba la llamada actual.
Silencio	Activa/desactiva el micrófono.
DTMF	Marcación por tonos (sirve para llamar a ciertos servidores por

tonos).

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

**NOTA :** Para utilizar el altavoz durante una conversación, pulse la tecla .

### Control de volumen de las llamadas

Durante una llamada, pulse las teclas de volumen «+» o «-» en el lateral izquierdo del teléfono para ajustar el volumen del receptor.

### Añadir una nueva llamada (conferencia a 3)

1. Durante la conversación, pulse  y seleccione **Nueva llamada**.
2. Marque el número de la tercera persona.
3. Pulse  para llamar al número. Su interlocutor entrará en espera.
4. Cuando la segunda persona descuelgue, pulse  y luego seleccione **Conferencia**. Pulse  para confirmar

### Para grabar una conversación

1. Durante la conversación, pulse  y seleccione **Grabadora**.
2. La grabación comienza.
3. Para dejar de grabar, pulse  (Parar) durante la conversación.
4. En pantalla aparece ¿Grabar audio? Pulse  (sí) guardar la grabación o  (no) para descartarla.

## PARÁMETROS DE LLAMADAS...

Vaya al menú **Centro de llamadas** para ver las opciones siguientes:

Registro de llamadas	Para acceder a la lista de llamadas entrantes y salientes.
Llamadas	Para acceder a los parámetros de las llamadas.
Números abreviados	Para acceder a la lista de los números abreviados.

### Para consultar la lista de llamadas.

Vaya al menú **Lista de llamadas** para ver las listas de las llamadas. Están disponibles las siguientes listas:

Llamadas perdidas	Muestra la lista de las últimas llamadas perdidas.
Llamadas realizadas	Muestra la lista de las últimas llamadas realizadas.
Llamadas recibidas	Muestra la lista de las últimas llamadas recibidas.
Eliminar lista de llamadas	Borra todas las llamadas.
Duración de las llamadas	Muestra la duración de las llamadas.
Contador de mensajes de texto	Permite ver el número de SMS enviados y recibidos.
Contador GPRS	Permite comprobar el número de mensajes multimedia enviados y recibidos.

### Uso de los números de la lista de llamadas

Hay disponibles 3 listas de llamadas: llamadas perdidas, realizadas y recibidas.

En cada una de ellas, están disponibles las siguientes opciones:

Para acceder a las opciones, pulse .

Ver	Muestra la hora y la fecha de la llamada.
-----	---

Llamar	Llama al número mostrado.
Enviar un mensaje	Envía un mensaje al número.
Enviar un mensaje multimedia	Envía una imagen, sonido o vídeo.
Guardar en el Directorio	Añadir el número a los contactos
Agregar a lista negra	Añade el número a la lista de contactos no deseados.
Editar antes de la llamada	Muestra el número para modificarlo antes de la llamada.
Borrar	Borra un número de la lista de llamadas.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

## Para acceder a los parámetros de las llamadas.

Vaya al menú **Llamadas** para ver los parámetros de las llamadas. Están disponibles los siguientes parámetros:

<b>Modo de respuesta</b>	Puede seleccionar el modo o modos de respuesta que más le convengan: <b>Responder con la tapa</b> (para responder a una llamada con solo abrir la tapa), <b>Cualquier tecla</b> (para responder pulsando cualquier tecla del teléfono) y <b>Respuesta automática en modo auricular</b> (para que al recibir una llamada el teléfono se descuelgue automáticamente). Seleccione el modo o modos que desee activar y pulse la tecla  para confirmar.
<b>Fin rápido automático</b>	Puede ajustar la duración de las llamadas (fin automático de la llamada tras una duración definida).
<b>Recordatorio de duración</b>	Ajusta un periodo de tiempo al cabo del cual se emitirá un pitido notificando la duración de la llamada. Puede elegir entre <b>Desactivar</b> (para no recibir ningún aviso), <b>Única</b> (para recibir un aviso al cabo de xx minutos de comunicación) y <b>Periódica</b> (para recibir un aviso cada xx minutos de conversación). Seleccione el modo o modos que desee activar y pulse la tecla  (OK) para confirmar.
<b>Lista negra</b>	Define qué sucederá si intenta llamarle un contacto de la lista negra. En el submenú <b>Rechazar el número de la lista negra</b> , puede elegir entre <b>Desactivar</b> (para dejar que el contacto pueda llamarle) o <b>Activar</b> (para bloquear las llamadas de ese contacto). En el submenú <b>Números de la lista negra</b> , puede pulsar  para marcar un número que se <b>añadirá</b> a la lista y pulse de nuevo  para confirmar.
<b>Ajustes avanzados</b>	Ajustes del teléfono para las llamadas

Para adaptar el teléfono a su uso personalizado, puede utilizar **Ajustes avanzados**. Este submenú consta de 5 apartados:

### ID de la llamada:

Puede mostrar u ocultar su número de teléfono en la pantalla de los teléfonos de las personas a las que llame.

Puede elegir entre las opciones siguientes:

**Definido por red:** aplica los parámetros predeterminados de la red.

**Ocultar ID:** no muestra nunca el número.

**Enviar ID:** muestra siempre el número.

### Llamadas en espera:

Esta opción permite poner en espera una llamada activa y responder a otra llamada entrante. Puede **activar**, **desactivar** o **consultar el estado** de esta opción.

### Reenvío de llamada:

Puede elegir entre las opciones siguientes:

**Todas las llamadas:** transfiere todas las llamadas entrantes al número indicado.

**Si no hay respuesta:** transfiere las llamadas a un número definido si el teléfono ya está ocupado con una llamada.

**Reenviar si no hay respuesta:** si no contesta al teléfono, todas las llamadas entrantes se transferirán.

**Reenviar si no está disponible:** transfiere las llamadas entrantes a un número definido cuando la red no está disponible (fuera de servicio).

**Todas llamadas de datos:** transfiere las llamadas cuando se encuentra en itinerancia de datos.

**Cancelar todos los reenvíos:** cancela todas las transferencias de llamadas.

Si selecciona una de estas opciones, puede **activar, desactivar o consultar el estado** de los reenvíos de llamadas. De forma predeterminada, las llamadas se reenvían a su sistema de mensajería.

### **Restricción de llamadas:**

Puede elegir entre las opciones siguientes:

**Llamadas salientes:** impide realizar llamadas.

**Llamadas entrantes:** impide recibir llamadas.

**Cancelar todo:** permite recibir y realizar todo tipo de llamadas, independientemente de su coste.

**Cambiar contraseña:** cambia la contraseña que permite modificar estas opciones de prohibición de llamadas ya mencionadas. De forma predeterminada, la contraseña «0000».

### **Rellamada automática:**

Puede **activar o desactivar esta opción**.

## **Para guardar números abreviados**

Los números abreviados son los contactos utilizados con más frecuencia o bien aquellos que el usuario tiene en acceso rápido. Puede asignar números de teléfono a las dos teclas de llamada directa M1 y M2, situadas en la parte superior del teclado. También puede asignar números a las teclas 2 a 9 del teclado.

Cada número guardado podrá marcarse manteniendo presionada la tecla asignada a él.

Empiece por **guardar** estos contactos en el Directorio.

1. A continuación, en **Centro de llamadas**, pulse  para seleccionar **Números abreviados**.
2. Utilice las flechas para seleccionar **Entre números**.
2. Seleccione **una de las teclas de cifras** (2 a 9) o una de las **teclas de memoria directa** (M1 o M2) libres y luego pulse  para confirmar.
3. Vuelva a pulsar la tecla  para acceder a **Editar**.
4. Utilice la flecha para seleccionar el contacto a cuyo número desee **asignar una tecla abreviada** y pulse  para confirmar.

**NOTA :** También puede hacer una llamada a un número de teléfono y luego confirmarlo.

Para activar o desactivar la función de marcación abreviada, vaya al menú **Números abreviados** y utilice las flechas para seleccionar **Estado**. Puede **activar o desactivar esta opción**.

## **BUZÓN DE VOZ**

Para consultar el Contestador automático, mantenga pulsada la tecla .

Si la tarjeta SIM no reconoce el número del contestador, mantenga pulsadas las teclas  y  para editar el número (consulte a su operadora para saber cuál es).

# USO DE LAS ALARMAS

Su teléfono cuenta con función de despertador y permite configurar hasta cinco alarmas diferentes. Pulse la tecla  para acceder al menú Alarma. Puede activar una o varias alarmas. Aunque el teléfono esté apagado, la alarma seguirá funcionando siempre que haya batería suficiente.

Para **configurar** una alarma:

1. utilice la flecha para seleccionar **la alarma** que desee configurar. Pulse  para ver las opciones disponibles.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Editar**. Pulse  para acceder al menú de edición.
3. Hay cinco parámetros que se pueden **modificar**. Para modificar un parámetro, pulse .

**Estado:** activa o desactiva la alarma.

**Hora:** ajuste la hora introduciendo las cifras con ayuda del teclado.

**Tipo de alerta:** puede elegir entre **Vibrador y timbre**, **Solo timbre** o **Solo vibrador**

**Retardo:** Elija el retardo de espera antes de que suene el siguiente timbre si rechaza la alarma al sonar. Puede escoger entre 1, 3, 5 y 10 minutos.

**Repetición:** puede elegir entre **Una vez** (la alarma sonará a la hora definida y se desactivará), **Todos los días** (la alarma sonará todos los días a la hora definida) o **Días** ( pulse en  para seleccionar los días en que la alarma sonará ).

Una vez modificado el parámetro, vuelva a pulsar  para confirmar.

4. Una vez modificados los cinco parámetros, pulse  para confirmar.

Para **activar/desactivar** una alarma:

1. utilice la flecha para seleccionar **la alarma** que desee configurar. Pulse  para ver las opciones disponibles.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Estado**. Seleccione activar o desactivar. Pulse  para confirmar.

## ACCESO Y ESCRITURA DE MENSAJES SMS/MMS

En el menú **Mensaje**, puede consultar, enviar y recibir SMS y MMS. Al recibir un nuevo mensaje, aparece el icono . Pulse  para **Ver** el mensaje. Accederá al menú «**Bandeja de entrada**», donde se guardan todos los mensajes recibidos.

Para acceder a los mensajes, en el **Menú** utilice la flecha para seleccionar **Mensaje**. Pulse  para confirmar.

Una vez dentro de **Mensaje**, dispone de las siguientes opciones:

<b>Nuevo</b>	Permite escribir un nuevo mensaje.
<b>Bandeja de entrada</b>	Mensajes recibidos.
<b>Borradores</b>	Mensajes guardados para su posterior envío.
<b>Buzón de salida</b>	Mensajes que se están enviando.
<b>Mensajes enviados.</b>	Mensajes enviados.
<b>Plantilla</b>	Modelos de mensajes predefinidos para una respuesta rápida.
<b>Parámetros</b>	Parámetros de configuración de SMS.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

NOTA : También puede acceder a los mensaje pulsando la tecla  en modo de espera

### Escribir y enviar un mensaje

1. Para acceder a los mensajes, en el **Menú** utilice la flecha para seleccionar **Mensaje**. Pulse  para confirmar.

2. Utilice la flecha para seleccionar **Nuevo**. Pulse  para confirmar.
  3. Elija entre **Mensaje de texto** para enviar un mensaje de texto o **Mensaje multimedia** para enviar una fotografía, un vídeo o sonido.
  4. **Escriba** el texto por medio del teclado.
- NOTA** : en caso de mensaje multimedia, pulse  para abrir el menú **Opciones** y seleccionar **Añadir imagen/sonido/vídeo**. Vuelva a pulsar  para elegir **Mis imágenes/sonido/vídeos** y luego seleccione la ubicación del archivo. Pulse  para confirmar
5. Una vez escrito el texto, pulse  para abrir el menú **Opciones**
  6. Vuelva a pulsar  para seleccionar **Enviar a**
  7. En pantalla aparece la ventana **Añadir destinatarios**. Utilice las flechas para seleccionar **Introducir el número** y luego introduzca el número del destinatario o seleccione **Añadir existente** para elegirlo en Contactos. Seleccione el contacto al que quiera enviar el mensaje y pulse  para confirmar.
  8. El contacto o contactos a quienes desee enviar el mensaje aparecerán en la pantalla. Pulse  para abrir el menú **Opciones** y luego utilice la flecha para seleccionar **Enviar**. Pulse  para confirmar

Al **editar un mensaje de texto**, están disponibles las **opciones** siguientes:

Durante la introducción del mensaje, pulse  (opción) para ver la lista de las opciones:

<b>Enviar a</b>	Envía el mensaje.
<b>Insertar símbolo</b>	Permite insertar caracteres especiales (coma, punto, guion, etc.).
<b>Método de entrada</b>	Permite elegir un modo de escritura (minúscula, mayúscula, números, etc.).
<b>Idioma de entrada</b>	Permite elegir el idioma para redactar los mensajes.
<b>Insertar plantilla</b>	Inserta un modelo de mensajes predefinidos para una respuesta rápida.
<b>Insertar</b>	Inserta en el mensaje el número de teléfono o el nombre de un contacto del directorio.
<b>Guardar como borrador</b>	Guarda el mensaje en los Borradores para su envío posterior.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

## Gestionar los mensajes de la bandeja de entrada

Una vez dentro de la **Bandeja de entrada**, dispondrá de las siguientes opciones:

Para acceder a las opciones, pulse  (opción)

<b>Ver</b>	Abre el mensaje para su lectura.
<b>Responder por SMS</b>	Responde al mensaje por SMS.
<b>Responder por MMS</b>	Responde al mensaje por mensaje multimedia.
<b>Llamar al remitente</b>	Llama al contacto.
<b>Reenviar</b>	Transfiere el mensaje a otra persona. Pulse  para que el mensaje recibido aparezca en un nuevo mensaje. Solo tiene que seleccionar el contacto al que desee transferir y enviar el mensaje.
<b>Borrar</b>	Borra el mensaje o mensajes seleccionados.
<b>Borrar todo</b>	Borra todos los mensajes de la bandeja de entrada.

Guardar en el Directorio	Añade el remitente al directorio.
Borrar varios	Marque varios mensajes para borrarlos de una sola vez.
Opciones avanzadas	Copiar o mover los mensajes en el teléfono.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

## Responder a un SMS

1. En la **Bandeja de entrada**, elija el mensaje al que desee responder
2. Pulse  y seleccione la opción **Responder por SMS** si desea responder por mensaje de texto o **Responder por MMS** para responder al mensaje por mensaje multimedia.
3. A continuación, consulte el paso 4 del **procedimiento** «Escribir y enviar un mensaje» para continuar introduciendo el mensaje.

## ¿Cómo gestionar los mensajes?

Mientras lee un SMS, pulse  para acceder a las opciones:

Responder por SMS	Responde al mensaje por mensaje de texto.
Responder por MMS	Responde al mensaje por mensaje multimedia.
Llamar al remitente	Llama al remitente del mensaje.
Reenviar	Copia el texto del mensaje recibido en un nuevo mensaje que se enviará a otros contactos.
Borrar	Elimina el mensaje.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

## Utilizar modelos

1. Para acceder a los modelos del submenú **Mensaje**, utilice la flecha para seleccionar **Modelos**. Pulse  para confirmar.
2. Utilice la flecha para seleccionar un modelo ya predefinido. Pulse  para **editarlo**.
3. **Escriba** el mensaje que se utilizará como modelo.
4. Pulse  para **confirmar**

**Nota** : Los modelos que edite quedarán disponibles para poder insertarlos durante la redacción de un mensaje.

## Borrar todos los mensajes de la bandeja de entrada

1. Para acceder a esta opción, vaya al submenú **Mensaje** y utilice la flecha para seleccionar **Bandeja de entrada**. Pulse  para confirmar
2. Pulse  para seleccionar **Borrar todo**.
4. En el teléfono se muestra **¿Borrar todo?**. Pulse  para confirmar.

## Parámetros SMS

Una vez dentro de **Parámetros**, dispone de las siguientes opciones:

Mensajes de texto	Permite acceder a los parámetros de los mensajes de texto.
Mensaje multimedia	Permite acceder a los parámetros de los mensajes multimedia.
Mensaje de servicio	Puede activar/desactivar los mensajes Push.
Tamaño de letra	Puede elegir entre un tamaño <b>mediano</b> y <b>grande</b> .

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

## Ajustar los parámetros de los mensajes de texto

Dentro del menú **Mensaje de texto** existen las siguientes opciones:

<b>SIM</b>	Permite gestionar los siguientes parámetros de la tarjeta SIM: <b>Dirección SMSC</b> , <b>Periodo de validez</b> de los mensajes, activación/desactivación de los <b>Informes de envío</b> , <b>Conexión preferida</b> para la red móvil, <b>Mensajería vocal</b> .
<b>Estado de memoria</b>	Consultar el número de mensajes <b>almacenados</b> en el teléfono y la tarjeta SIM.
<b>Contador de SMS</b>	Permite ver el número de SMS <b>enviados y recibidos</b>
<b>Guardar mensaje enviado</b>	Seleccione esta opción para guardar los mensajes enviados en el teléfono.
<b>Almacenamiento preferido</b>	Seleccione esta opción para guardar los mensajes recibidos en el teléfono o la tarjeta SIM.

## Guardar mensajes enviados

1. Para acceder a la opción de almacenamiento de los mensajes enviados, vaya al submenú **Mensaje** y utilice la flecha para seleccionar **Parámetros**. A continuación, seleccione **Mensaje de texto**. Pulse  para confirmar.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Guardar enviado**. Pulse  para confirmar

Si selecciona **Activar**, guardará los mensajes enviados en **Mensajes enviados**. Si selecciona **Desactivar**, los mensajes no se guardarán.

# CONFIGURAR Y UTILIZAR EL BOTÓN SOS

El botón de emergencia se utiliza para contactar a sus familiares u otras personas en caso de emergencia.

Puede configurar el botón SOS en el menú **Ajustes**, dentro del submenú **SOS**. De forma predeterminada, el botón SOS está desactivado.

## Realizar una llamada de emergencia

Para realizar una llamada de emergencia, **mantenga** presionado 3-5 segundos el botón SOS en la parte trasera del teléfono.

Si activa el envío de mensajes SOS **a determinados contactos**, estos recibirán un mensaje de texto. A continuación, el teléfono comenzará a llamar a la lista de números uno tras otro tres veces. Si no se contesta a la llamada en veinte segundos, el teléfono llamará al siguiente número en la lista, y así sucesivamente.

En el menú **Información personal** puede indicar información sobre sí mismo: nombre, enfermedad(es), alergia(s), grupo sanguíneo, etc. Esta información se mostrará en la pantalla del teléfono ante una situación de emergencia.

En Sonido de llamada SOS puede elegir el nivel de sonido de la alarma de emergencia.

Si está activada la opción **Batería baja**, los contactos de emergencia recibirán un mensaje de texto cada vez que la batería de su teléfono esté muy baja.

## Estado

Permite encender o apagar el botón SOS. Si el botón está desactivado, no podrá utilizar esta opción en caso de emergencia.

1. Utilice la flecha para seleccionar **Estado** Pulse  para confirmar.
2. Elija entre **Desactivar** el botón SOS o **Activar** el botón. Pulse  para confirmar.

## Lista de números

Puede agregar hasta **cinco contactos de emergencia** (familiares, amigos, servicios especiales, etc.). Informe a estos contactos de su intención de agregarlos a su lista de emergencia.

1. Utilice la flecha para seleccionar **Lista de números**. Pulse  para confirmar.

2. Seleccione el primer contacto y pulse  para **añadirlo**.

3. Elija si desea **Añadir desde el directorio** o añadir un **nuevo número**.

**NOTA** : Si selecciona **Borrar**, borrará el contacto guardado para dejar el campo vacío.

4. Cuando haya terminado de realizar los ajustes, pulse  para confirmar.

Desplácese hasta el siguiente contacto SOS y lleve a cabo estos mismos pasos para agregar a otra persona.

**NOTA:** Tenga cuidado al incluir números con contestadores automáticos a la lista de llamadas, ya que la secuencia de alarma se detiene en el momento en que se contesta a la llamada.

Si es posible, es preferible agregar teléfonos fijos en lugar de móviles a la lista de contactos de emergencia.

## Mensaje SOS

Cuando el botón SOS está activado, el mensaje SOS se envía a todos los contactos de emergencia.

### Para editar el mensaje SOS

1. Utilice la flecha para seleccionar **Lista de números**. Pulse  para confirmar

2. Utilice la flecha para seleccionar el contacto a quien se enviará el **mensaje SOS** configurado. Pulse  para ver las opciones disponibles.

3. Utilice la flecha para seleccionar **Editar el mensaje**. Pulse  para confirmar.

4. Edite el mensaje de ayuda. De forma predeterminada, el mensaje SOS contiene el siguiente texto: «¡Emergencia! ¡Necesito ayuda!». Pulse  para confirmar.

### Para activar/desactivar el mensaje SOS

1. Utilice la flecha para seleccionar **Lista de números**. Pulse  para confirmar

2. Utilice la flecha para seleccionar el contacto a quien se enviará el **mensaje SOS** configurado. Pulse  para ver las opciones disponibles.

3. Utilice la flecha para seleccionar **Envío de SMS**. Utilice la tecla  para seleccionar **Sí** si desea activar el mensaje SOS o **No** si no desea enviar un mensaje SOS cuando se active el procedimiento de emergencia.

## Información personal

En caso de traumatismo, esta información puede resultar determinante para administrar el tratamiento adecuado. Aunque estos campos son opcionales, es recomendable ofrecer esta información.

Los datos que pueden introducirse son los siguientes: nombre, enfermedades, alergias y grupo sanguíneo.

Para editar estos datos:

1. Utilice la flecha para seleccionar **Información personal**. Pulse  para confirmar.

2. Introduzca la información y pulse  para confirmar.

## Alarma SOS

Durante la activación del procedimiento de emergencia, el teléfono emite una alarma sonora para alertar a las personas cercanas de la existencia de una situación de peligro.

Para regular el volumen de la alarma, seleccione **Sonido de llamada SOS** y pulse  para acceder a los ajustes del nivel sonoro. Utilice las teclas de volumen +/- en el lateral del teléfono para **subir** o **bajar** el sonido. Existen 8 niveles (de 0 a 7). Pulse  para confirmar.

## Ayuda

En este apartado se describe el procedimiento de emergencia.

# MULTIMEDIA

El teléfono cuenta con una **cámara de fotos**. En la pantalla principal, pulse la tecla  para acceder a ella. Use la tecla  para hacer fotos.

En el menú Multimedia puede acceder a un **reproductor de audio/vídeo** que reproduce archivos de audio y vídeo, una **Galería** para fotografías e imágenes, así como **Grabadores** para grabar archivos de audio y vídeo.

Tenga en cuenta que el uso de estas funciones requiere instalar una tarjeta de memoria.

## Utilizar la cámara

También puede acceder a la cámara pulsando  desde el modo de espera.

Una vez dentro de la cámara, puede realizar fotografías. La pantalla muestra la imagen. Pulse  para tomar la imagen.

Dentro del menú **Cámara** existen las siguientes opciones:

<b>Fotos</b>	Muestra todas las imágenes guardadas en el teléfono.
<b>Ajustes de la cámara</b>	Es posible personalizar distintos parámetros de la cámara: «Sonido de obturador», «Exposición», «Contraste», «Antiparpadeo», «Temporizador de retardo» y «Disparo continuo». Utilice las teclas M1 y M2 para configurar estos ajustes.
<b>Ajustes de imagen</b>	Es posible personalizar los siguientes ajustes de calidad de la imagen: «Tamaño de la imagen» y «Calidad de la imagen». Utilice las teclas M1 y M2 para configurar estos ajustes.
<b>Balance de blancos</b>	Ajuste este parámetro seleccionando una de las opciones disponibles.
<b>Modo de escenario</b>	Ajuste este parámetro seleccionando una de las opciones disponibles.
<b>Ajustes de efectos</b>	Ajuste este parámetro seleccionando una de las opciones disponibles.
<b>Memoria</b>	Consulte el uso de la memoria del teléfono y de la tarjeta SIM.
<b>Restaurar predeterminados</b>	Restablecimiento de los ajustes predeterminados

## Reproductor de audio

Para reproducir archivos de audio en el reproductor, descargue los archivos MP3 deseados a la carpeta «Mi música» de la tarjeta de memoria; de lo contrario, no se podrán reproducir. Solo se admiten archivos de audio en formatos MP3, AMR, WAV y MIDI.

Dentro del reproductor de **Audio** encontrará todos los archivos de audio.

Dispone de los siguientes comandos para utilizar el reproductor:

	Botón de <b>reproducción/pausa</b>
<b>M1</b>	Salta a la pista <b>anterior</b>
<b>M2</b>	Salta a la pista <b>siguiente</b>
	Alterna entre <b>Repetir pista en curso</b> , <b>Repetir todas las pistas</b> y <b>No repetir</b>
	Alterna entre la reproducción aleatoria y la reproducción en el orden de la lista.

Para acceder a la **lista** de archivos de música, pulse  :

**NOTA** : Puede utilizar la tecla 5 como botón de reproducción/parada, la tecla 4 para pasar al archivo anterior y la tecla 6 para saltar al archivo siguiente.

## Parámetros del reproductor de audio

Para acceder a los parámetros del reproductor de audio, pulse  para acceder a su **lista** de archivos de música.

Vuelva a pulsar  para acceder a las opciones y, a continuación, utilice las flechas para acceder al submenú **Ajustes del reproductor**.

Desde ahí podrá configurar los siguientes parámetros: **Lista de reproducción**, **Generar lista automática**, **Repetir**, **Aleatorio**, **Reproducción en segundo plano** (la música se seguirá escuchando aunque esté fuera de la aplicación de reproducción).

**NOTA** : Para escuchar música mientras utiliza el teléfono, debe dejar el reproductor de audio en segundo plano. Para ello, acceda a los parámetros y active el ajuste **Reproducción en segundo plano**.

## Reproductor de vídeo

Cuando seleccione **Reproductor de vídeo**, accederá directamente a la lista de vídeos. Solo se admiten archivos de vídeo en formatos 3GP, AVI y MP4. Pulse  para visualizar las opciones siguientes:

<b>Reproducir</b>	Reproduce el vídeo.
<b>Enviar</b>	Envía el vídeo por MMS o por Bluetooth™.
<b>Cambiar nombre</b>	Cambia el nombre del vídeo.
<b>Borrar</b>	Borra el vídeo.
<b>Borrar todo</b>	Borra todos los vídeos.
<b>Ordenar por</b>	Ordena los vídeos por Nombre, Tipo, Hora o Tamaño.
<b>Memoria</b>	Consulte el uso de la memoria del teléfono y de la tarjeta SIM.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

Dispone de los siguientes comandos para utilizar el reproductor:

	Botón de <b>reproducción/pausa</b>
<b>M1</b>	Salta al vídeo <b>anterior</b>
<b>M2</b>	Salta al vídeo <b>siguiente</b>
	Botón de <b>parada</b>
	Pasa al modo de <b>pantalla completa</b> .

## Galería de imágenes

Utilice las teclas arriba y abajo para ver los archivos de imágenes disponibles.

Para acceder a las opciones, pulse  :

<b>Ver</b>	Muestra la imagen seleccionada.
<b>Enviar</b>	Envía la imagen por MMS o por Bluetooth™.
<b>Usar como:</b>	Permite utilizar la imagen como fondo de pantalla, pantalla de encendido o pantalla de apagado.
<b>Cambiar nombre</b>	Cambia el nombre de la imagen seleccionada.
<b>Borrar</b>	Borra la imagen seleccionada.
<b>Borrar todo</b>	Borra todas las imágenes de la galería.
<b>Memoria</b>	Consulte el uso de la memoria del teléfono y de la tarjeta SIM.
<b>Información de imagen</b>	Fecha, tamaño y dimensiones de la imagen.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

Mientras ve una imagen, puede ver las opciones disponibles pulsando  :

<b>Reproducir</b>	Reproduce todas las imágenes en una presentación.
<b>Rotar vista</b>	Gira la fotografía 90° para poder verla en formato apaisado.
<b>Usar como</b>	Permite utilizar la imagen como fondo de pantalla, pantalla de encendido o pantalla de apagado.
<b>Enviar</b>	Envía la imagen por MMS o por Bluetooth™.
<b>Información de</b>	Fecha, tamaño y dimensiones de la imagen.

imagen

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

## Grabadora de vídeo

Una vez dentro del reproductor de vídeo, puede grabar vídeos. La pantalla muestra la imagen. Pulse  para **activar el vídeo**.

Dentro del menú **Reproductor de vídeo** existen las siguientes opciones:

Ajustes del reproductor de vídeo	Es posible personalizar distintos parámetros de la cámara: «Exposición», «Modo noche» y «Antiparpadeo». Utilice las teclas M1 y M2 para configurar estos ajustes.
Calidad de vídeo	Ajuste este parámetro seleccionando una de las opciones disponibles.
Balance de blancos	Ajuste este parámetro seleccionando una de las opciones disponibles.
Ajustes de efectos	Ajuste este parámetro seleccionando una de las opciones disponibles.
Memoria	Consulte el uso de la memoria del teléfono y de la tarjeta SIM.
Restaurar predeterminados	Restablecimiento de los ajustes predeterminados

## Grabador de sonido

Para acceder a las opciones, pulse :

Nueva grabación	Inicia una nueva grabación. Puede detener la grabación pulsando la tecla  , y detener o continuar la grabación pulsando la tecla  .
Reproducir	Permite escuchar la última grabación (opción disponible únicamente tras realizar una grabación)
Cambiar nombre	Permite cambiar de nombre la última grabación. (opción disponible únicamente tras realizar una grabación)
Borrar	Borra la última grabación (opción disponible únicamente tras realizar una grabación).
Lista	Muestra la lista de todos los archivos grabados.
Ajustes	Permite definir el lugar donde se guardarán las grabaciones. Puede elegir la tarjeta de memoria o el teléfono.
Enviar	Envía el archivo de audio por Bluetooth™ (opción disponible únicamente tras realizar una grabación).

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

## Radio FM

Su teléfono cuenta con un receptor de radio FM. Las emisoras disponibles se buscarán automáticamente (en Opciones encontrará la lista de canales).

Dispone de los siguientes comandos para utilizar el reproductor:

	Botón de <b>reproducción/pausa</b>
M1	Búsqueda de frecuencia manual (salta a la frecuencia anterior).
M2	Búsqueda de frecuencia manual (salta a la frecuencia siguiente).
	Búsqueda de frecuencia automática (salta a la emisora anterior).
	Búsqueda de frecuencia automática (salta a la emisora siguiente).

Para acceder a las opciones, pulse :

Lista de canales	Lista de las emisoras de radio guardadas.
Entrada manual	Busca una emisoras introduciendo su frecuencia con ayuda del teclado.
Búsqueda y almacenamiento	Búsqueda de emisoras y almacenamiento en la lista de emisoras.

automáticos	
Ajustes	Permite activar/desactivar la radio mientras se utilizan otras funciones del teléfono. Permite activar/desactivar el altavoz cuando hay conectados unos auriculares.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

## Gestión de archivos

Para ayudarle a organizar sus documentos en el teléfono, dispone del submenú **Gestor de archivos**, en el que encontrará todos los archivos que contienen el teléfono y la tarjeta de memoria.

1. Seleccione el lugar donde se encuentra el archivo que busca. Puede elegir entre **Teléfono** y **Tarjeta de memoria**. Pulse la tecla  para acceder al lugar seleccionado.
2. Pulse la tecla  para **Abrir** y acceder a los archivos.
3. Aparece la lista de carpetas disponibles en ese lugar.

Para acceder a las opciones, pulse  :

<b>Abrir/ver</b>	Abre la carpeta/muestra el archivo seleccionado.
<b>Información de imagen</b>	Muestra el nombre, el tamaño y la hora de creación del archivo (opción no disponible para carpetas).
<b>Enviar</b>	Envía el archivo por MMS o Bluetooth (opción no disponible para carpetas).
<b>Usar como:</b>	Permite usar un archivo de imagen como fondo de pantalla o un archivo de audio como timbre de llamada o de alarma (opción no disponible para carpetas).
<b>Nueva carpeta</b>	Crea una nueva carpeta.
<b>Cambiar nombre</b>	Cambia el nombre de la carpeta/archivo seleccionado.
<b>Borrar</b>	Borra la carpeta/archivo seleccionado.
<b>Ordenar por</b>	Ordena las carpetas/archivos por nombre, hora, tamaño o tipo.
<b>Selección múltiple</b>	Selecciona uno o varios archivos (opción no disponible para carpetas).
<b>Copiar</b>	Crea una copia del archivo seleccionado (opción no disponible para carpetas).
<b>Mover</b>	Mueve el archivo seleccionado (opción no disponible para carpetas).
<b>Borrar todos los archivos</b>	Borra todos los archivos (opción no disponible para carpetas).
<b>Detalles</b>	Muestra la fecha de creación y el tamaño del archivo seleccionado (opción no disponible para carpetas).

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

### Para crear una nueva carpeta

1. Tras seleccionar la ubicación de la memoria, pulse la tecla  para abrir y acceder a la lista de los archivos/carpetas.
2. Pulse la tecla  para ver las opciones
3. Utilice la flecha para seleccionar **Nueva carpeta**. Pulse  para crear la nueva carpeta.
4. Cambie el nombre de la nueva carpeta.
5. Pulse la tecla  para confirmar.

### Para copiar un archivo

1. Pulse la tecla  para acceder a las opciones.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Copiar**. Pulse  para confirmar la copia.
3. Elija la **ubicación** en la que desee copiar la carpeta.
4. Utilice la flecha para seleccionar la carpeta y luego pulse  para mostrar las opciones. **Seleccionar** si desea pegar el archivo/carpeta en el lugar donde se encuentra en ese momento. Si desea elegir otro lugar, seleccione **Abrir**

para entrar en una subcarpeta. Puede utilizar la tecla  para volver atrás. Una vez dentro de la subcarpeta deseada, pulse la tecla  y utilice la flecha para seleccionar **Seleccionar**.

5. La copia se ha realizado. Una vez realizada la copia, la pantalla regresará al lugar de origen del archivo.

### Para formatear la memoria

1. En el menú Gestor de archivos, seleccione la ubicación que desee formatear. Pulse la tecla  para acceder a las opciones.
2. Seleccione **Formatear**. Pulse  para formatear la ubicación.
3. En la pantalla se indicará ¿Formatear? Pulse  para confirmar.

## HERRAMIENTAS

Para organizar mejor los documentos en el teléfono puede utilizar el submenú **Carpeta**, en el que encontrará las **alarmas**, un **calendario**, una **calculadora** y una carpeta con las **tareas**.

Para acceder a **Herramientas**, vaya hasta este submenú dentro del **Menú** y pulse . El menú Herramientas cuenta con cuatro apartados:

### Alarma

Para saber más sobre la gestión de alarmas, consulte la sección **Uso de las alarmas**

### Calendario

Utilice las teclas **Arriba**, **Abajo**, **M1** (izquierda) y **M2** (derecha) para desplazarse por el Calendario.

La cifra rodeada de un **cuadrado verde** corresponde a la fecha actual.

Las cifras con un cuadrado amarillo en la esquina superior derecha muestran los días para los que se ha creado un evento.

Para acceder a las opciones, pulse  :

<b>Ver</b>	Permite acceder a la lista de tareas del día seleccionado.
<b>Mostrar todo</b>	Permite acceder a la lista de todas las tareas del calendario.
<b>Añadir evento</b>	Añade un nuevo evento.
<b>Borrar evento</b>	Borra el evento seleccionado.
<b>Ir a fecha</b>	Introduzca una fecha para verla en el calendario.
<b>Ir a hoy</b>	Muestra la fecha actual en el calendario.

### Para añadir un nuevo evento:

1. Pulse la tecla  para seleccionar **Añadir evento**
2. Utilice la flecha para mostrar el **Asunto**, la Fecha de **inicio**, la **Hora** de inicio, la fecha de **Finalización**, la hora de **Finalización** del evento, el **Tipo** de evento (Reunión, cumpleaños), si hay una **alarma** programada, la posible **repetición** del evento y su **ubicación**.

Pulse  para modificar cada uno de estos parámetros.

3. Una vez modificado el parámetro, pulse  para confirmar.

### Para programar una alarma repetida

Para programar una alarma repetida, el procedimiento es igual al descrito en el párrafo anterior. Solo tendrá que modificar el parámetro **Repetir**. Pulse  para acceder a las **opciones** y luego vuelva a pulsar  para abrir la opción **Modificar**.

Puede elegir entre **Una vez**(evento puntual), **Todos los días**, **Días** (tendrá que seleccionar el día o días en que quiera recibir la alerta), **Semanal**, **Mensual** y **Anual**.

Una vez modificado el parámetro, pulse  para confirmar.

## Para parametrizar la alarma que indica el comienzo del evento

Es necesario modificar el parámetro **Alarma**. Pulse  para acceder a las **opciones** y luego vuelva a pulsar  para abrir la opción **Modificar**.

Puede elegir entre **No** (no recibirá ninguna notificación al comienzo del evento), **Sí** (para recibir una alerta al comienzo del evento o bien **5, 10, 15** o **30 minutos** antes de su comienzo).

Una vez modificado el parámetro, pulse  para confirmar.

## Calculadora

1. Utilice las teclas arriba y abajo para recorrer las funciones: **+**, **-**, **/**, **x** y **=**.

2. Pulse la tecla roja  (Volver) para **borrar** las entradas una a una o bien mantenga la tecla presionada para borrar todo el contenido.

3. Pulse la tecla  (OK) para obtener el resultado.

## Tareas

Puede añadir una tarea para que funcione como recordatorio.

Para añadir una nueva tarea:

1. Pulse la tecla  o para seleccionar **Añadir**

2. Utilice la flecha para introducir el **Asunto**, la **Prioridad** de la tarea (Baja, Media o Alta), la **fecha** y la **hora**, la posible programación de una **alarma**, la posible **repetición** de la tarea y el **estado** de la tarea (Inacabada o Acabada).

**NOTA** : Para ajustar estos parámetros, las opciones son las mismas que en el calendario. Para obtener más información, consulte el procedimiento «Calendario».

## AJUSTES

Para personalizar su teléfono según sus deseos, dispone de un submenú **Ajustes** en el que encontrará los distintos parámetros de configuración disponibles para su teléfono.

Para acceder a **Ajustes**, vaya a este submenú dentro de **Menú** y pulse . El menú Ajustes consta de nueve parámetros:

<b>Perfiles</b>	Permite gestionar el perfil sonoro del teléfono.
<b>Teléfono</b>	Cambia la hora, la fecha, el tamaño de letra, activa/desactiva el modo de avión o configura el encendido/apagado automático del teléfono.
<b>Menú SOS</b>	Permite configurar el botón de emergencia.
<b>Nivel de usuario</b>	Seleccione su nivel de uso: Inicial o Avanzado.
<b>Visibilidad del menú</b>	Elija los submenús que se mostrarán en el menú.
<b>Orden en el menú</b>	Elija el orden en el que se mostrarán los submenús dentro del menú.
<b>Seguridad</b>	Permite gestionar las contraseñas de las tarjetas SIM, configurar el bloqueo del teléfono y la lista negra.
<b>Bluetooth</b>	Configura la conexión Bluetooth™ del teléfono.
<b>Restaurar ajustes</b>	Restaura los parámetros predeterminados del teléfono.

### Perfiles:

Puede utilizar distintos perfiles de sonido: De forma predeterminada, están disponibles cuatro perfiles: General, Silencio, Reunión y Exterior.

Pueden activarse/desactivarse o personalizarse en este menú. El modo Silencio corta todos los sonidos, pero puede configurar si se producirá vibración o no.

Pulse  (opción) para poder **activar** un perfil. También puede modificar los siguientes parámetros seleccionando **Personalizar**:

**Tipo de alerta:** puede elegir entre **solo timbre**, **solo vibración**, **vibración y timbre** o **vibración y luego timbre** para las llamadas, mensajes y alarmas.

**Tipo de timbre:** elija entre **Repetir** o **Una señal**

**Timbre:** elija un timbre para las llamadas. Puede elegir entre los diez timbres predefinidos o seleccionar un archivo de audio de su tarjeta SD utilizando la flecha para elegir **Seleccionar desde un archivo**

**Vol. timbre:** elija el nivel sonoro del timbre para las llamadas. El volumen puede regularse de 0 a 7. Utilice las teclas de volumen +/- en el lateral del teléfono para subir o bajar el volumen. Una vez modificados los parámetros, pulse la tecla 

**Mensaje:** elija un timbre para los mensajes. Puede elegir entre 5 timbres predefinidos.

**Vol. mensajes:** elija el volumen para los mensajes. El volumen puede regularse de 0 a 7. Utilice las teclas de volumen +/- en el lateral del teléfono para subir o bajar el volumen. Una vez modificados los parámetros, pulse la tecla 

**Teclado:** elija el volumen para el teclado. Puede elegir entre **Silencio**, **Clic**, **Timbre** o **voz humana** (teclado numérico vocalizado).

**Vol. teclas:** elija el volumen del sonido al tocar una tecla. El volumen puede regularse de 0 a 5. Utilice las teclas de volumen +/- en el lateral del teléfono para subir o bajar el volumen

**Encendido:** elija el timbre para el encendido del teléfono. Puede elegir entre 5 timbres predefinidos o bien **Silencio** para que el teléfono no suene al encenderse.

**Apagado:** elija el timbre para el apagado del teléfono. Puede elegir entre 5 timbres predefinidos o bien **Silencio** para que el teléfono no suene al apagarse.

**Tapa abierta:** elija el timbre para la apertura de la tapa del teléfono. Puede elegir entre 5 timbres predefinidos o bien **Silencio** para que el teléfono no suene al abrirse la tapa.

**Tapa cerrada:** elija el timbre para el cierre de la tapa del teléfono. Puede elegir entre 5 timbres predefinidos o bien **Silencio** para que el teléfono no suene al cerrarse la tapa.

**Alerta de sistema:** active o desactive un sonido de aviso si se produce un error de funcionamiento o de red.

Una vez modificados los parámetros, pulse  para confirmar.

**Nota :** Para restaurar un perfil a su estado original, selecciónelo y pulse  para ver las opciones. Seleccione **Puesta a cero** y luego pulse  para confirmar.

## Teléfono:

Puede modificar la **hora**, la **fecha** y el **idioma** del teléfono. Consulte a este respecto la sección «Configurar el teléfono».

Desde ahí también podrá modificar los siguientes parámetros:

**Pantalla:** elija un **fondo de pantalla**, una **pantalla de encendido** y una **pantalla de apagado**. Puede elegir para cada una de las pantallas alguna de las imágenes predefinidas en el sistema o una imagen de la tarjeta de memoria.

También puede activar/desactivar la **visualización de la hora** en la pantalla de inicio, la visualización de la hora en formato **analógico** o **digital** en la pantalla exterior y ajustar la **retroiluminación** de la pantalla.

**Modo avión:** permite activar el modo avión (para activar/desactivar los servicios de red durante un vuelo) o dejar el teléfono en modo normal.

**Tamaño de letra:** Puede elegir entre un tamaño **mediano** y **grande**.

## Menú SOS

Puede consultar este procedimiento en la sección «Configurar y utilizar el botón SOS»

## Seguridad

Puede configurar las siguientes opciones:

## PIN:

**PIN:** si el bloqueo de la tarjeta SIM está activo, aparece «**activado**». Introduzca el PIN para activar/desactivar el bloqueo.

**Cambiar PIN:** permite personalizar el código PIN.

## Teléfono:

**Bloqueo del teléfono:** si el bloqueo del teléfono está activo, aparece «**activado**». Introduzca la contraseña para activar/desactivar el bloqueo.

**Cambiar contraseña:** permite personalizar la contraseña del bloqueo por contraseña del teléfono cuando está en modo de espera.

## Bluetooth™

Es posible establecer una conexión Bluetooth con otro periférico compatible con esta tecnología. Este teléfono cuenta con Bluetooth® versión 3.0, por lo que podría tener dificultades para conectarse con periféricos con una versión superior

Dentro del menú **Bluetooth** existen las siguientes opciones:

<b>Estado</b>	<b>Activada o desactivada.</b> La conexión Bluetooth debe estar activada para poder conectar su dispositivo a otros periféricos. Si no la utiliza, desactívela.
<b>Visibilidad</b>	<b>Active</b> la visibilidad para que otros dispositivos puedan detectar el suyo.
<b>Mi dispositivo</b>	Lista de dispositivos con los que ya está conectado por Bluetooth.
<b>Buscar dispositivo de audio</b>	Busca dispositivos móviles con Bluetooth.
<b>Cambiar el nombre del dispositivo</b>	Nombre del dispositivo que estará visible para otros aparatos. También puede darle otro nombre.
<b>Opciones avanzadas</b>	elija el <b>lugar</b> preferido para guardar los archivos recibidos. Puede seleccionar el teléfono o la tarjeta de memoria. Elija la <b>transferencia de audio</b> preferida (mediante auriculares Bluetooth o el altavoz del teléfono). Muestra su dirección.

## Restaurar ajustes

Debe introducir la contraseña para restablecer la configuración de fábrica. Contraseña predeterminada : 0000

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y SALUD

En esta sección se ofrece información importante sobre el buen funcionamiento del teléfono y su seguridad. Lea esta información antes de utilizar el teléfono.

## Teléfono móvil

Utilice accesorios originales o aprobados por el fabricante del teléfono. El uso de accesorios no autorizados podría afectar al funcionamiento del teléfono móvil, dañar el teléfono o incluso poner en peligro su seguridad, además de infringir la normativa local sobre terminales de telecomunicaciones. Apague el teléfono antes de limpiarlo. Utilice un paño húmedo o antiestático para limpiar el teléfono. No utilice paños secos ni que conduzcan electricidad. No utilice limpiadores químicos ni abrasivos, que podrían dañar el teléfono móvil. Como su teléfono móvil puede producir un campo electromagnético, no lo deje cerca de objetos magnéticos, como discos informáticos.

El uso de del teléfono cerca de aparatos eléctricos como televisores, teléfonos, radios y ordenadores, puede provocar interferencias. No exponga el teléfono a la luz solar directa ni lo guarde en lugares cálidos. Las altas temperaturas pueden acortar la vida de los dispositivos electrónicos. Los líquidos pueden provocar daños en el teléfono. Evite que el teléfono se caiga o sufra golpes; trátelo con cuidado. Si utiliza el teléfono con brusquedad podrían estropearse las placas de circuito internas. No conecte el teléfono a ningún dispositivo de mejora no compatible.

No intente desmontar el teléfono móvil o la batería. No guarde el teléfono con artículos inflamables o explosivos. No cargue el teléfono móvil sin la batería.

## Servicio de red y costes

Este teléfono móvil cuenta con autorización para su uso en redes GSM de 900/1800 MHz. Para utilizar este dispositivo, debe estar abonado a los servicios de un proveedor de servicios móviles. El uso de tales servicios puede generar costes por tráfico. Varias funciones del dispositivo pueden precisar de soporte de red, por lo que es necesario estar abonado.

## Exposición a las ondas radioeléctricas

Su dispositivo móvil es un receptor y un transmisor de radio. Consulte la sección SAR para más información acerca del nivel de exposición de este dispositivo.

Durante su utilización, los valores SAR reales de este dispositivo suelen ser inferiores a los valores indicados. Cuanto mejor conozca la recepción de su red, más fiables serán las emisiones de las ondas radioeléctricas (la potencia útil de su teléfono disminuye automáticamente). Intente realizar las llamadas cuando la cobertura de la red sea óptima (indicado por 3 o 4 barras en la esquina superior izquierda de la pantalla).

El kit de manos libres de este dispositivo también puede ayudarle a reducir considerablemente su exposición a las ondas radioeléctricas. Procure utilizarlo para realizar llamadas. Con un dispositivo de manos libres, es aconsejable mantener el teléfono alejado de su cuerpo (incluyendo el abdomen de las mujeres embarazadas y la parte inferior del abdomen de los adolescentes).

## Precauciones durante la conducción



Preste atención a la seguridad del tráfico. Consulte la normativa sobre uso de teléfonos mientras se conduce en el país donde usted conduzca. Cumpla siempre la normativa. Utilice la función de manos libres del teléfono, si la hay. Dado el caso, salga de la carretera y estacione el vehículo antes de realizar o de responder a una llamada.

## Aparatos médicos o marcapasos

Si utiliza el teléfono cerca de un marcapasos, mientras el teléfono esté encendido, manténgalo alejado más de quince cm del marcapasos. No lleve el teléfono en el bolsillo del pecho de la camisa. Utilice el teléfono en el oído contrario al lado del marcapasos para minimizar la probabilidad de interferencias y, en caso necesario, apague el teléfono móvil. Si utiliza otros aparatos médicos, consulte al fabricante para determinar si está blindado contra energía de radiofrecuencia.

En lugares con necesidades especiales, como hospitales o centros sanitarios, preste atención a las restricciones sobre el uso de teléfonos móviles. Dado el caso, apague el teléfono.

## Protección del oído

Este dispositivo ha superado todos los ensayos de conformidad con los requisitos de nivel de presión sonora definidos en la norma EN 50332-1:2013.

**ADVERTENCIA:** La exposición excesiva a sonidos con un volumen alto puede provocar daños en el oído. La exposición a sonidos con un volumen alto durante la conducción puede distraerle y provocar un accidente. Utilice los auriculares a un volumen moderado y no coloque el dispositivo cerca del oído mientras esté activado el altavoz.

## Precauciones en atmósferas explosivas

Apague su teléfono antes de entrar en una zona con atmósfera explosiva, como áreas de repostaje, transferencia o almacenamiento de combustibles o sustancias químicas. No extraiga, instale ni cargue la batería en dichas áreas.

Las chispas en atmósferas explosivas pueden causar un incendio o explosión, provocando daños personales o incluso la muerte. Para evitar interferencias con operaciones de voladura; apague su teléfono cuando se encuentre en las proximidades de detonadores eléctricos, en zonas de explosiones o en zonas con la señal «apaguen sus dispositivos electrónicos». Siga todas las señales e instrucciones.

## Precauciones para dispositivos electrónicos

Algunos dispositivos electrónicos pueden sufrir interferencias electromagnéticas provocadas por el teléfono móvil si no están correctamente protegidos, como sucede en algunos sistemas electrónicos de vehículos; dado el caso, antes de utilizar el teléfono, consulte a los fabricantes de los dispositivos.

## Uso general y seguridad en vehículos

El airbag, los frenos, el sistema de control de la velocidad y el sistema de inyección de aceite no deberían verse afectados por las transmisiones inalámbricas. Si tiene alguno de estos problemas, póngase en contacto con el fabricante de su vehículo. No coloque el teléfono sobre la zona del airbag o su radio de acción. Los airbags se inflan con mucha fuerza. Si coloca un teléfono en el radio de acción de un airbag y este se infla, el teléfono podría salir despedido con gran fuerza y provocar lesiones graves a los ocupantes del vehículo. Apague su teléfono móvil en las estaciones de servicio.

## Seguridad en aviones

Apague su teléfono móvil antes del despegue de su avión. Para proteger de las interferencias el sistema de comunicaciones de los aviones, está prohibido el uso de teléfonos móviles durante los vuelos.

La normativa de seguridad exige que obtenga el permiso de un miembro de la tripulación para poder utilizar el teléfono móvil cuando el avión está en tierra. Si el teléfono móvil tiene función de encendido automático temporizado, compruebe la alarma para asegurarse de que el teléfono no se encenderá automáticamente durante el vuelo.

## Uso de la batería

No cortocircuite la batería, ya que podría hacer que la unidad se sobrecalentara o incendiara.

No almacene la batería en zonas calientes ni la tire al fuego, podría explotar. No intente desmontar y volver a montar la batería: podría provocar fugas de líquido, sobrecalentamiento, explosiones o el incendio de la batería. Almacene la batería en un lugar fresco y seco si no va a utilizarla durante un largo periodo de tiempo. La batería puede recargarse cientos de veces, pero terminará por agotarse. Cuando note que el tiempo de funcionamiento (de conversación y de espera) es mucho menor de lo normal, es el momento de sustituirla por otra nueva.

Deje de utilizar el cargador y la batería si presentan daños o signos evidentes de envejecimiento. Utilice baterías originales o baterías aprobadas por el fabricante del teléfono. El uso de baterías no autorizadas puede afectar al funcionamiento del dispositivo o provocar riesgos de explosión, etc.

**ADVERTENCIA:** Si la batería está dañada, no la descargue. Si cualquier fuga de líquido entra en contacto con los ojos o la piel, lávelos abundantemente en agua limpia y consulte a un médico.

## INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN

### Reciclaje correcto de las baterías



(Aplicable en la UE y otros países europeos con sistemas de devolución de baterías independientes).

Esta marca en la batería y la documentación del producto indica que la batería de este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Separe la batería de otros residuos reciclables mediante el sistema local de recogida gratuita de pilas y baterías para preservar los recursos naturales y fomentar la reutilización de los materiales.

### Reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil



Los aparatos eléctricos y electrónicos usados no deben eliminarse junto con los residuos domésticos ordinarios. La presencia de este símbolo en el producto o en el embalaje del mismo se lo recuerda.

Algunos de los materiales de los que está hecho este producto se pueden reciclar si se llevan a un centro de reciclaje adecuado. Al reutilizar las piezas y las materias primas de los aparatos usados, hace una contribución importante a la protección del medio ambiente. Para obtener más información sobre los lugares de recogida de equipos usados, puede dirigirse a su ayuntamiento, al servicio de tratamiento de residuos o al establecimiento donde ha adquirido el producto.

## Garantía y servicio postventa

Este teléfono móvil incluye una garantía de 24 meses a partir de su fecha de compra.

Más información sobre los términos de aplicación de esta garantía en nuestra página de Internet [www.befuzze.com](http://www.befuzze.com) o llamando a Posventa :

+34 518 888 855

0,12 euros al establecer la llamada y, seguidamente,  
0,04 euros por minuto.

Correo electrónico : [helpdesk-es@befuzze.com](mailto:helpdesk-es@befuzze.com)

## INFORMACIÓN DEL FABRICANTE

BEFUZZE SA

Route de Lully 5C - 1131 Tolochenaz - Switzerland

Correo electrónico : info@befuzze.com

## CONTENIDO DEL PAQUETE

Teléfono móvil TM260 – kit de manos libres – batería recargable de iones de litio – cargador – cable de carga – base de carga – manual de instrucciones – declaración de conformidad CE

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Red: GSM de banda dual a 900 MHz – 1.800 MHz

Dimensiones: 107 x 53 x 20 mm

Peso: 109 g (batería incluida, sin accesorios)

Batería: Iones de litio 3,7 V / 800 mAh / 2,96 Wh

Entrada de adaptador: 100-240 V<sub>c.a.</sub> 50/60 Hz 0,3 A

Salida de adaptador: 5,0 V<sub>c.c.</sub> 500 mA

El dispositivo TELEFUNKEN TM 260 fue comercializado por primera vez en el mercado europeo en septiembre de 2015.

## TASA DE ABSORCIÓN ESPECÍFICA (SAR)

Este dispositivo cumple las normas de seguridad internacionales sobre exposición a ondas de radio. El valor registrado para el TELEFUNKEN TM 260 es de 0.922 W/kg para el cuerpo y 0.212 W/kg para la cabeza (medidos a través de 10 g de tejido). El límite máximo de acuerdo con la OMS es de 2 W/kg (medidos a través de 10 g de tejido).

Este dispositivo cumple con las pautas de exposición a RF cuando se usa contra la cabeza o cuando se coloca a una distancia de al menos 0,5 cm del cuerpo. Si se utiliza una funda de transporte, un clip para cinturón u otro soporte del dispositivo para transportar el dispositivo en el cuerpo, no debe contener ningún metal y debe proporcionar al menos la distancia de separación indicada anteriormente entre dispositivo y el cuerpo.

Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.

TELEFUNKEN y los logotipos de TELEFUNKEN son marcas registradas de TELEFUNKEN Licenses GmbH.